



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Professional Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> A2770-150014/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> A2770-150014	<b>Date</b> 2016-08-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-620-30395	
<b>File No. - N° de dossier</b> 620zm.A2770-150014	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-29</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> St-Jean Valois, Joanne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 620zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4945 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-1156
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> A2770-150014A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 002	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 620ZM
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> A2770-150014	<b>File No. – N° du dossier</b> 620ZM-A2770-150014	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## MODIFICATION À L'INVITATION 002

Cette modification à l'invitation a été soulevée afin de:

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires concernant la Demande de proposition (DDP).
2. Modifier la Demande de proposition (DDP) tel qu'indiqué à l'appendice 002 ci-dessous.

---

### APPENDICE 001

#### Question n°. 1 :

Nous sommes présentement un titulaire qualifié d'AMA et nous sommes très intéressés par cet appel d'offres. Pouvez-vous s'il vous plaît nous inviter?

#### Réponse n°. 1:

Tel qu'indiqué à l'Avis de projets de marché (APM), ce besoin est ouvert uniquement aux détenteurs qui se sont qualifiés dans le cadre de l'Arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour des services professionnels en informatique centrés sur les tâches de palier 2 pour les volets I, III, IV et V.

#### Question n°. 2 :

Y a-t-il, ou y a-t-il eu, un (des) titulaires qui effectue les tâches qui sont semblables à ceux qui sont décrits dans l'énoncé des travaux dans les douze (12) derniers mois? Si oui, qui sont les entrepreneurs titulaires et quelle a été la durée et la valeur (s) du contrat (s)?

#### Réponse n°. 2:

Oui, les services sont actuellement fournis. L'entrepreneur est OpenFrame Technologies, Inc., le contrat a été octroyé le 1<sup>er</sup> Octobre 2012. La valeur totale du contrat est de \$2,690,966.00 et celui-ci expire le 31, Mars 2017.

#### Question n°. 3 :

Y a-t-il actuellement, ou a-t-il eu au cours des 24 derniers mois été des titulaires qui offrent des services similaires ou identiques à ceux qui sont sollicités dans la présente DP? Si oui, qui est le fournisseur titulaire, quelle a été la durée du contrat et la valeur totale jusqu'à date des services fournis?

<b>Solicitation No. – N° de l’invitation</b> A2770-150014A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 002	<b>Buyer ID – Id de l’acheteur</b> 620ZM
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> A2770-150014	<b>File No. – N° du dossier</b> 620ZM-A2770-150014	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

### **Réponse n°. 3:**

Veuillez-vous référer à la réponse n°. 2 ci-dessus.

### **Question n°. 4 :**

Concernant la qualification de l’entreprise CTO1 : « Le soumissionnaire doit démontrer que son entreprise possède de l’expérience de la prestation de services de soutien des applications et de maintenance de systèmes, qui englobe l’amélioration de systèmes (y compris la création et la mise en œuvre), en fournissant au plus cinq (5) projets de référence en matière de TI. » Pouvez-vous s’il vous plaît confirmer que le « maximum de cinq références de projets informatiques » désigne qu’une firme peut fournir un minimum d'une référence?

### **Réponse n°. 4:**

(Question n ° 2 concerne CT02 pas CT01.) Critères Techniques Obligatoires CT02 - Un minimum d'un (1) et jusqu'à un maximum de cinq (5) projets IT références seront considérés. Voir Appendice 002 ci-dessous pour la DDP modification pour refléter ce changement.

<b>Solicitation No. – N° de l’invitation</b> A2770-150014A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 002	<b>Buyer ID – Id de l’acheteur</b> 620ZM
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> A2770-150014	<b>File No. – N° du dossier</b> 620ZM-A2770-150014	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## APPENDICE 002

**Pièce jointe 4.1 – Critères techniques obligatoires, Critères obligatoires pour l’entreprise, CTO2 est modifié comme suit :**

**SUPPRIMÉ:** Critères obligatoires pour l’entreprise, CTO2

**INSÉRÉ :**

<b>Critères obligatoires pour l’entreprise</b>			
<b>N° CTO</b>	<b>Critères techniques obligatoires</b>	<b>Article de l’énoncé des travaux nécessitant l’attestation du soumissionnaire</b>	<b>Renvois aux documents justificatifs supplémentaires inclus dans la soumission</b>
<b>CTO2</b>	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que son entreprise possède de l’expérience de la prestation de services de soutien des applications et de maintenance de systèmes, qui englobe l’amélioration de systèmes (y compris la création et la mise en œuvre), en fournissant <b>un minimum d’un ( 1 ) et jusqu’à un maximum de cinq (5) projets</b> de référence en matière de TI.</p> <p>Le soumissionnaire doit remplir le formulaire 1 - Coordonnées de clients cités en référence afin de justifier sa conformité technique au critère CTO2.</p> <p>Chaque référence de projet doit :</p> <p>(a) avoir démontré l’utilisation d’au moins cinq (5) catégories de ressources et niveaux indiqués dans l’Énoncé des travaux, à l’annexe A;</p> <p>(b) utilisé deux (2) des catégories de ressources doivent d’analyste des activités, niveau 3 et programmeur-analyste, niveau 3;</p>		

<b>Solicitation No. – N° de l’invitation</b> A2770-150014A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 002	<b>Buyer ID – Id de l’acheteur</b> 620ZM
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> A2770-150014	<b>File No. – N° du dossier</b> 620ZM-A2770-150014	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

	<p>(c) avoir une valeur finale d'avoir une valeur finale d'au moins 500 000 \$ (Can) (excluant les taxes applicables);</p> <p>(d) avoir eu une durée d'au moins 12 mois (date de début/date de fin);</p> <p>(e) avoir été réalisés au cours des 10 années précédant la date de clôture de la présente demande de soumissions;</p> <p>(f) avoir effectués pour chacune des catégories de ressources doivent avoir inclus au moins 50 % des tâches connexes énumérées dans l'Énoncé des travaux à l'annexe A pour la catégorie en question.</p>		
--	---	--	--